

TEZCATLPOCATL.—Págs. 80, 90. Diabolo mexicano.

TLAXCALTECA.—Pág. 91. Uno de los dioses de la Nueva España gentilica.

VALDERRAMA (EL LICENCIADO).—Págs. 197, 198. V. CARTAS DE INDIAS, pág. 856.

VALLE (MARQUÉS DEL).—Págs. 74, 92, 127, 133, 137, 138, 140, 142, 187. *Don Hernando Cortés*. V. éste.

VALLE (MARQUÉS DEL).—Págs. 159, 185, 187, 189, 230, 231, 235, 254, 255, 258. *Don Martín Cortés*. V. CARTAS DE INDIAS, pág. 858.

VALLE (MARQUESA DEL).—Pág. 134. Refiérese á doña Catalina Suarez, primera mujer de Cortés; pero esta señora murió ántes de que se honrase con el título á su esposo don Hernando.

VALLE (MARQUESA DEL).—Pág. 204. *Doña Ana Ramirez de Arellano*, esposa de don Martín Cortés.

VANEGAS (FULANO).—Pág. 160. Soldado que fué preso en Mexico por conspirador. V. *Romano (El)*.

VAZQUEZ CORONADO (FRANCISCO).—Págs. 154 á 157. Natural de la ciudad de Salamanca, en España, pasó á Mexico hácia el año de 1540, donde contrajo matrimonio con la hija de Alonso de Estrada, gobernador que habia sido de la Nueva España. Durante el vireinato de don Antonio de Mendoza se le nombró gobernador de la Nueva Galicia, desde donde por encargo de dicho virey fué á la conquista de Cibola y de las *Siete Ciudades* imaginadas por fray Márcos de Niza. V. nota 30 y CARTAS DE INDIAS, pág. 859.

VELASCO (DON FRANCISCO DE).—Págs. 208, 209, 220, 248. Hermano del virey don Luis. V. CARTAS DE INDIAS, pág. 860.

VELASCO (DON LUIS DE).—Págs. 112, 152, 162, 167, 169, 170, 172 á 175, 178 á 180, 185, 186, 188, 191, 193, 196, 197, 208, 283, 286. Segundo virey de la Nueva España. V. CARTAS DE INDIAS, pág. 860.

VELASCO (DON LUIS DE).—Págs. 190, 201, 204, 248, 285, 286. Natural de Mexico, hijo del segundo virey de la Nueva España don Luis; despues de haber permanecido en su país cerca de treinta

años, durante los cuales desempeñó los cargos de corregidor de Cempoala y de alférez real y regidor del ayuntamiento de Mexico, vino á España en 1585, obtuvo de Felipe II el cargo de embajador en Florencia y en 1590 el nombramiento de virey de la Nueva España, desde cuyo vireinato fué trasladado al del Perú en 1595. Concluido el término de la gobernacion en 1604 retiróse á su tierra natal y de ella se le nombró virey por segunda vez en 1607; concediósele á poco el título de marqués de Salinas, y fué promovido á la presidencia del Consejo de Indias en 1611, desempeñando la cual murió en la córte el año de 1616.

VELAZQUEZ (DIEGO).—Págs. 57 á 65, 145. Natural de Cuéllar, en Castilla la Vieja, pasó á la Isla Española con Cristóbal Colon el año de 1493, donde tuvo repartimiento de indios y redujo á la obediencia de España á los de la reina Anacaona, que se habian levantado; cuyo servicio y sus recomendables dotes le valieron luego la amistad del comendador Nicolás de Ovando y la proteccion del segundo almirante don Diego Colon, que le encomendó la conquista y poblacion de la isla Fernandina ó de Cuba. Con este objeto fué á ella en 1511; sometióla, fundó varias villas, entre ellas á Baracoa, Bayamo, Santiago, Sancti Spiritus y Trinidad y envió expediciones al descubrimiento de Yucatan, una al mando de Francisco Hernandez de Córdoba, en 1517, otras á los de Juan de Grijalva y de Cristóbal de Olid, en 1518, y la más importante en 1519, dirigida por el famoso capitán Hernán Cortés, el cual, al inmortalizar su nombre, hizo tambien imperecedero el de Velazquez, colocándole en el largo catálogo de las víctimas de la ingratitud. Verdad es que Cortés no parece sino que vengaba al almirante don Diego Colon, con quien no fué ménos ingrato Velazquez. Murió éste en Santiago de Cuba, desempeñando el cargo de adelantado y gobernador de aquella isla, el año de 1524.

VELAZQUEZ DE SALAZAR (JUAN).—Pág. 281. Vecino de la ciudad de Mexico y dueño de las casas donde estableció su primera cárcel el Tribunal de la Inquisicion. V. CARTAS DE INDIAS, pág. 861.

VILLAFANA (ÁNGEL DE).—Págs. 180, 182, 183, 185. Go-



bernador que fué de la Florida. V. en las CARTAS DE INDIAS, páginas 791, 792, á Luna y Arellano (*Don Tristan de*).

VILLALOBOS (EL DOCTOR).—Pág. 197. *Don Pedro de Villalobos*, oidor de la audiencia de Mexico desde el año de 1563 al de 1570. V. CARTAS DE INDIAS, pág. 866.

VILLAMANRRIQUE (MARQUÉS DE).—Págs. 284, 285. Virey de la Nueva España, desde 1585 á 1590. V. CARTAS DE INDIAS, pág. 866.

VILLANUEVA ÇERVANTES (AGUSTIN DE).—Págs. 201, 206, 207, 257, 258, 263 á 266, 268. Caballero principal de Mexico hácia 1566, y primo hermano de Baltasar de Aguilar, primer denunciador de la rebelion atribuida á don Martin Cortés, segundo marqués del Valle.

VILLANUEVA ÇERVANTES (ALONSO DE).—Pág. 201. Hermano de Agustín de Villanueva Cervantes.

VILLANUEVA TORDESILLAS (ALONSO DE).—Págs. 107, 258. Padre de Agustín y de Alonso de Villanueva Cervantes.

VILLARBERCHE.—Págs. 212, 213. Vecino de Mexico dedicado al comercio en 1565.

VILLASECA (ALONSO DE).—Pág. 167. Vecino de la ciudad de Mexico en 1572, que alcanzó un caudal de consideracion comerciando con el cacao. V. CARTAS DE INDIAS, pág. 867.

VILLEGAS (MANUEL DE).—Págs. 210, 221. Caballero principal y alcalde ordinario de Mexico al procederse contra aquellos que se suponian cómplices en la rebelion atribuida al segundo marqués del Valle.

VILLENA (MARQUÉS DE).—Pág. 57.

VIRREY (DON LUIS).—Págs. 175, 176. *Don Luis de Velasco*, primer virey de este nombre en la Nueva España.

VITANCURTO (JUAN DE).—Pág. 46. V. *Betancourt* (*Juan de*).

VITORIA (FRANÇISCO DE).—Pág. 44. *Francisco de Victoria*, natural de esta ciudad, capital de la provincia de Álava. V. BIBLIOTHECA HISPANA NOVA, tomo I, pág. 496.



## ÍNDICE

DE

### PALABRAS AMERICANAS.

BATEL.—Pág. 7. Baqueta ó palillo de tambor ó atabal.

CACAO.—CACAO.—Págs. 21, 166, 167. *Theobroma cacao*. Nombrábase en mexicano al grano de cacao, *cacauatl*, á la mazorca *cacauacentli* y al árbol que la produce *cacauahuitl*.

CAJETL.—Pág. 27. Salserita de barro de que se servian los mexicanos para hilar el algodón. En el VOCABULARIO del P. Alonso de Molina á la salsera ó salsereta se la nombra *Caxtepiton*.

CANOAS.—CANOILLAS.—Pág. 131. Embarcacion de una pieza usada por los indios, á la que los mexicanos nombraban *Acalli*, segun el P. Molina.

COCOLIZTLI.—Pág. 277. Nombre del sacrificio que hacian los mexicanos para conjurar la peste.

CU.—CUES.—Págs. 91, 98, 127, 278. Adoratorio ó templo de los habitantes de la Nueva España. En Mexico llamábanse tambien *Teucalli* y *Teupantli*, y á los templos pequeños *Teupantontli* y *Teucaltontli*.